



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 27.11.2014 г.
COM(2014) 722 final

**ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 8
КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2014 Г.**

ПРИХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ

РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ
Раздел III — Комисия

**ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 8
КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2014 Г.**

ПРИХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ

РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ
Раздел III — Комисия

Като взе предвид:

- Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,
- Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза¹, и по-специално член 41 от него,
- Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020², и по-специално член 13 от него,
- общия бюджет на Европейския съюз за 2014 финансова година, приет на 20 ноември 2013 г.³,
- коригиращ бюджет № 1/2014⁴, приет на 16 април 2014 г.,
- проект на коригиращ бюджет № 2/2014⁵, приет на 15 април 2014 г.,

С настоящото Европейската комисия представя на бюджетния орган проект на коригиращ бюджет № 8 към бюджета за 2014 г.

ПРОМЕНИ В ПРИХОДНАТА И РАЗХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ

Промените в приходната и разходната част на бюджета по раздели са достъпни в EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-bg.htm>). За информация като бюджетно приложение се прилага версия на английски език на промените в тези части.

¹ ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.
² ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.
³ ОВ L 51, 20.2.2014 г., стр. 1.
⁴ ОВ L 204, 11.7.2014 г., стр. 1.
⁵ COM(2014) 234, 15.4.2014 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

1.	ВЪВЕДЕНИЕ.....	3
2.	ИЗЛИШЪК ЗА 2013 Г.....	3

1. ВЪВЕДЕНИЕ

На 15 април 2014 г. Комисията предаде проект на коригиращ бюджет (ПКБ) № 2 за 2014 г., който имаше за цел да бъде включен в бюджета излишъкът, получен в резултат на изпълнението на 2013 бюджетна година⁶. На 17 юли 2014 г. Съветът приключи своето четене на проекта на коригиращ бюджет и на 22 октомври 2014 г. Европейският парламент гласува своето четене. Тъй като Европейският парламент прие изменения на проекта на коригиращ бюджет, които Съветът не одобри, бе свикан помирителен комитет в съответствие с член 314, параграф 4, буква в) от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

Помирителният комитет работи в продължение на двадесет и един дни от 28 октомври до 17 ноември 2014 г. Въпреки това не бе възможно да бъдат съгласувани позициите на Европейския парламент и на Съвета относно пакета от неприети проекти на коригиращи бюджети за 2014 г. (ПКБ 2-7), както и относно бюджета за 2015 г., в предвидения срок, най-вече поради различията в становищата на Европейския парламент и на Съвета относно непокрытите нужди от плащания за 2014 г., както е отразено в увеличението на бюджетните кредити за плащания, поискано в проект на коригиращ бюджет № 3/2014.

Въпреки че нямаше разногласие по отношение на изчисляването на самия излишък и на третирането му в отделен коригиращ бюджет, съгласно посоченото в член 18 от Финансовия регламент, ПКБ 2 бе част от общия „пакет“, по който се водят преговори в рамките на помирителния комитет. По тази причина Комисията представя отново, в съответствие с член 314, параграф 8 от ДФЕС, същия коригиращ бюджет (като проект на коригиращ бюджет № 8/2014), за да бъде приет от бюджетния орган като част от пакет, включващ всички неприети коригиращи бюджети за 2014 г.

2. Излишък за 2013 г.

Настоящият проект на коригиращ бюджет (ПКБ) № 8/2014 има за цел да бъде включен в бюджета излишъкът в резултат на изпълнението на 2013 бюджетна година.

1. Изпълнението на 2013 бюджетна година показва излишък в размер на 1 005 406 925,37 EUR (без вноските от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ) и от Европейското икономическо пространство (ЕИП)), който следователно се записва като приход в бюджета за 2014 г.

Регистрирането на излишъка може да бъде анализирано, както следва:

2013	ЕАСТ—ЕИП	Европейски съюз	Общо
Приходи за финансовата година	293 208 636,00	149 210 450 357,56	149 503 658 993,56
Плащания спрямо бюджетните кредити за текущата година	-293 010 664,09	-147 273 877 214,59	-147 566 887 878,68
Бюджетни кредити за плащания, пренесени за година N+1	-4 220 213,94	-1 325 132 086,83	-1 329 352 300,77
Отмяна на неусвоените бюджетни кредити, пренесени от година N-1	465 452,28	33 282 462,39	33 747 914,67
Разлика между целевите приходи, пренесени от година N-1 за година N и от година N за година N+1		402 838 997,98	402 838 997,98
Курсови разлики за годината		-42 155 591,14	-42 155 591,14
Резултат от изпълнението на бюджета за 2013 г.	-3 556 789,75	1 005 406 925,37	1 001 850 135,62

⁶

COM(2014) 234, 15.4.2014 г.

2. Включването на излишъка в бюджета ще намали в съответната степен общото финансово участие на държавите членки във финансирането на бюджета на ЕС.
3. Таблицата по-долу представя разбивка на резултата от изпълнението на бюджета на Европейския съюз за 2013 г. (приходи и разходи, за всички институции):

(в млн. EUR)

Разбивка на резултата от изпълнението на бюджета за 2013 г.	
Междинна сума на резултата по отношение на приходите	771
Резултат по отношение на приходите (разлики между събрани приходи и приходи, включени в бюджета), от който:	
— Дял 1 (собствени ресурси)	-226
— Дял 3 (излишъци, салда и корекции)	-360
— Дял 7 (лихви за просрочени плащания и глоби)	1 331
— Други дялове	26
Междинна сума на резултата по отношение на разходите	276
Резултат по отношение на разходите, от който:	
— Непълно усвояване на бюджетните кредити, разрешени в бюджета за 2013 г.: Комисия	107
— Непълно усвояване на бюджетните кредити, пренесени от 2012 г.: Комисия	54
— Немобилизирани резерви през 2013 г.	1
— Непълно усвояване на бюджетните кредити, разрешени в бюджета за 2013 г., и на бюджетните кредити, пренесени от 2012 г.: администрация, функция 5 (другите институции)	114
Междинна сума на курсовите разлики	-42
Общ резултат от изпълнението на бюджета за 2013 г.	1 005